



130E  
JAARGANG  
No. 1844

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

ZATERDAG  
30 JANUARI  
1954

BEL  
1282  
VOOR EEN  
ABONNEMENT  
OP DE  
ARUBAANSE COURANT

## Militair Tehuis huldigde op hartelijke wijze scheidende vlootaalmoezenier

Pater Anink sloot belangrijke episode uit eervolle loopbaan af

Gisteravond werd in het gezellige militaire Tehuis op San Nicolas afscheid genomen van de Zeer Eerwaarde Pater Bonifacius G. Anink van de Orde der Predikanten, die morgen met verlof naar Nederland vertrekt, na ruim zes jaar op de Antillen werkzaam te zijn geweest, de laatste twee en een half jaar onder meer als hulpvlootaalmoezenier. Dat Pater Anink zich populair wist te maken in die jaren, bleek uit de grote belangstelling uit alle kringen van de militaire samenleving, elke voor het afscheid werd getoond. Toen dr. Dussenbroek, leider van het Militair Tehuis de bijeenkomst opende en de gasten verwelkomde, zagen wij, behalve de vertrekende Aalmoezenier de Gezaghebber en Mevrouw Kwartsz, Detachementscommandant Veenhuys en Mevrouw Veenhuys, de Weleerw. Heer Ds. Oegema, Eerste Officier Bons en vele andere officieren, onderofficieren en manschappen.

Het „officieel gedeelte“, werd geheel in de geest van Pater Anink kort gehouden. Hoofdschotel van de avond vormde een bont programma gebracht door de Mari-

## Onze Kroonprinses is jarig



Morgen verjaart Kroonprinses Beatrix en wij spreken namens geheel Aruba, als wij de jarige, die zestien jaar wordt, van harte felicitieren en nog vele gelukkige jaren toewensen.

Zo jong als de Prinses is, reeds nu begint haar positie beslag op haar te leggen en waar het nu nog slechts weinige verplichtingen zijn, heel snel zal dit toenemen en ligt haar onbezorgde, gelukkige jeugd achter haar.

Welke moeilijkheden er ook mogen komen en welke plichten haar zullen drukken, van één ding kan Prinses Beatrix zich altijd verzekerd weten en dat is van de liefde van het gehele Nederlandse volk, in alle werelddelen en landen, waar zonen van dit volk heentrokken. Het geluksgevoel, dat ons allen doorstroomde bij het bericht van haar geboorte was zo sterk, dat het van ons allen een deel is gebleven.

Wij wensen de jarige Prinses een prettige dag en veroorloven ons ook onze eerbiedige gelukwensen aan te bieden aan H.M. de Koningin, Z.K.H. Prins Bernhard, H. K.H. Prinses Wilhelmina en de Prinsesjes.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

## Felle brand in San Nicolas werd dank zij nieuwe communicatiemiddelen snel geblust

Vanmorgen tegen half vijf werd brand ontdekt in het perceel aan de Weg naar de Kusibatterij, waarin het Café Armstadt is gevestigd. Het trof, dat het een politiepatrouille in een der met radio uitgeruste wagens was, die de brand opmerkte, zodat de brandweer in recordtijd gewaarschuwd en ter plaatse was.

Het vuur greep zeer snel om zich heen en het was aan de snelheid, waarmee het politiekorps werkte, te danken, dat men het vuur toch spoedig meester was en de schade beperkt bleef tot het inwendige van het gebouw. De inventaris ging, op het biljart en enkele stoelen na, geheel verloren.

Het café is het eigendom van de Gedeputeerde J. Geerman. De inventaris was niet verzekerd.

## Aruba Voetbalbond koos nieuw bestuur

F. de P. Wever, Frère Henricus, T. B. Hector en W. J. Westerink als ere-leden benoemd

In een zeer druk bezochte algemene ledenvergadering van de Aruba Voetbal Bond vond gisteravond o.a. de verkiezing plaats van een zestiende bestuursleden. In totaal waren er 13 kandidaten gesteld. Bij de eerste verkiezing ble-

## ENGELAND DIENT GEDETAILLEERD VOORSTEL IN VOOR DE HERENIGING VAN DUITSLAND

### VRIJE VERKIEZINGEN EERSTE VOORWAARDE

BERLIJN. — Minister Eden heeft gisteren een plan ingediend ter Berlijnse conferentie voor de hereniging van Duitsland. Dit plan omvat de volgende vijf punten:

- 1) vrije verkiezingen in geheel Duitsland.
- 2) de bijeenroeping van de Nationale Vergadering, voortkomend uit deze verkiezingen;
- 3) opstelling van de Grondwet en voorbereiding van de onderhandelingen over een vredesverdrag;
- 4) aanvaarding van de grondwet en vorming van een regering voor geheel Duitsland, die verantwoordelijk zal zijn voor de onderhandelingen over het vredesverdrag;
- 5) de onderkenning en het van kracht worden van het vredesverdrag.

Eden eiste bepaalde verzekeringen voor en gedurende de verkiezingen en doelmatig toezicht. Hij opperde, dat de ministers, na overeenstemming over de beginselen van het plan te hebben bereikt, instructies zouden geven aan een werkkommissie, bestaande uit de vier Hoge Commissarissen in Duitsland of hun plaatsvervangers. Het toezicht op de vrije verkiezingen diende te worden uitgeoefend door een commissie van de Grote Vier.

Er zou gesproken kunnen worden over eventuele neutrale vertegenwoordigers in deze commissie, die haar besluiten bij meerderheid van stemmen zou moeten nemen. De Duitse Nationale Vergadering zou het wellicht raadzaam vinden de een of andere vorm van voorlopig gezag voor het gehele land in te stellen om te helpen bij het opstellen van de Grondwet. De eenmaal ingestelde regering voor geheel Duitsland moet volgens

Eden de vrijheid hebben om in de mate, die zij nodig vindt, de internationale rechten en plichten van West- en Oost Duitsland over te nemen. Ook moet zij andere interverdragen kunnen sluiten, mits niet strijdig met het Handvest van de Verenigde Naties. De vier bezettende mogendheden moeten speciale rechten en plichten behouden tot het vredesverdrag van kracht is. De Nationale Vergadering zou het door haar ingestelde voorlopige gezagsorgaan voor het gehele land kunnen machtigen tot inleidende onderhandelingen met de vier mogendheden over het vredesverdrag. De Grondwet zal de Grondslag voor de te vormen regering voor geheel Duitsland vormen. Deze regering zal onmiddellijk de volledige verantwoordelijkheid voor de onderhandelingen en het sluiten van het vredesverdrag op zich nemen. Om een gezagsvacuum te voorkomen, zullen de W. en Oostduitse regeringen in functie blijven, tot de regering voor geheel Duitsland gevormd is. Het tijdstip van de overdracht en de procedure moet worden bepaald

zeer uitvoerig en duidelijk samen gesteld. Ofschoon de financiële toestand niet bar gunstig is, bleek toch geen reden voor ongerustheid.

Wegens niet voorziene omstandigheden bleek het jaarverslag, dat zeer uitvoerig door de Secretaris de Heer Figaroa was samen gesteld, niet van te voren aan de leden toegezonden kon worden, waardoor thans met het voorlezen veel tijd verloren ging.

Tijdens de vergadering werden met algemene stemmen de Heren F. de P. Wever, T. B. Hector, Frère Henricus en W. J. Westerink als ereleden van de Bond benoemd. Allen voor het vele en

door de Duitse Nationale Vergadering.

Volgens Edens plan moeten de vier mogendheden een kieswet opstellen, die daarbij bestaande kieswetten van Oost- en West-Duitsland in aanmerking nemend. Deze kieswet moest de verzekering van werkelijke vrijheid omvatten. Be sluiten van de Duitse Nationale Vergadering en de regering bij de uitvoering van het plan-Eden zouden niet kunnen worden afgekeurd door de Grote Vier, tenzij bij meerderheid van stemmen.

Edens plan werd niet op de vergadering van gisteren besproken. Molotov protesteert. Minister Molotov heeft naar aan-

leiding van Bidault's voorstel verklaard, dat de commissie van de V.N. voor de ontwapening in een toestand van verlamming verkeert.

Toen Dulles, die gisteren als voorzitter optrad, voorstelde punt twee van de agenda aan te snijden, zei Molotov, dat dit een misverstand moest zijn. Het eerste agendapunt over de bijeenroeping van een vijfmogendhedenconferentie met China omvatte drie delen, namelijk militaire, politieke en ook economische vraagstukken, en na de behandeling van de politieke en militaire kwesties in voorgaande vergaderingen, diende nu nog gesproken te worden over de economische kant.

Volgens de Sowjet-Unie speelde dit vraagstuk een belangrijke rol in de internationale betrekkingen en Molotov kon moeilijk inzien, waarom de Franse, Britse en Amerikaanse vertegenwoordigers hierover niet van gedachten wilden wisselen.

Volgens een Sowjet-woordvoerder heeft Molotov nog verklaard, dat Duitse vertegenwoordigers aan de bespreking van Duitse en Oostenrijkse vertegenwoordigers (Vervolg op pag. 4)

## „VRIJE VOLK“ OVER PERON

BUENOS AIRES. De Argentijnse correspondent van het „Vrije Volk“ schreef:

Peron, de Argentijnse dictator heeft in zijn Nieuwjaarsrede een meer actieve politiek aangekondigd, ook op buitenslands gebied. Zoekt hij aan de ene kant toenaadering tot de Amerikanen — die in hun spreekwoord op het communisme Peron wel zullen helpen zoals zij ook Franco hebben geholpen — aan de andere kant is hij hard bezig een Zuid-Amerikaanse Unie te vormen, die stellig ten doel heeft de Noord-Amerikaanse invloed in Zuid-Amerika te verminderen.

De Argentijnse Minister van Buitenlandse Zaken is daarvoor kort voor Kerstmis op pad geweest om Ecuador en Columbia aan de zijde van Chili, Paraguay en Argentinië te plaatsen in een z.g. pact van Santiago. Hoewel de Zuid-Amerikaanse Naties niet onwillend staan tegenover Latijns-Amerikaanse verbodering is de zaak in Chili plotseling heel anders verlopen dan verwacht werd.

goede werk voor de Voetbalsport op Aruba verricht.

Van de rondvraag werd een zeer druk gebruik gemaakt. Besloten werd nog om een Propaganda commissie in het leven te roepen welke dan tevens het plan in studie zal nemen om tot de samenstelling en uitgave van een eigen Bondsorgaan te komen. Het nieuwe Bestuur zal in een komende vergadering deze Commissie samenstellen. Te ruim 12 uur middernacht sloot de Voorzitter deze vergadering.

Van het R.C.A.-

Jubiläum-Turnooi

LA FAMA KLOPTE DE

SAN NICOLAS JRS. EN

PLAATSTE ZICH IN DE FINALE

Een goed combinerend Lafama is het gistermiddag gelukt een wat te individueel spelend San Nicolas Jrs. een 2-0 nederlaag toe te brengen. De hele wedstrijd was Lafama het meest in de aanval. Door deze overwinning plaatste Lafama zich in de finale van het RCA jubileum tournooi en zal Zondagmiddag op het RCA terrein moeten uitkomen tegen de winnaar van de Zaterdagmiddag te spelen wedstrijd tussen Hollandia en Atomic.

Tijdens deze finalewedstrijd zal de Lago Community Band voor de muzikale omlijsting zorgen. Dus Zaterdag- en Zondagmiddag naar het RCA sportcentrum te Solto.

Daar heeft President Ibanez zijn Minister van Buitenlandse Zaken plotseling ontslagen, omdat deze de Unie van Chili en Argentinië zou hebben gesaboteerd.

Deze zaak heeft echter een veel diepere achtergrond dan men zou vermoeden, 'n economische, zowel als een politieke. De Chileenen hebben nog steeds weinig lust in kapitaalsgoederen te ruilen tegen voedsel: om b.v. hun koper te verhandelen tegen de zwakke Argentijnse pesos.

Maar politiek zit het probleem veel dieper. Chileenen en Argentijnen hebben elkaar altijd al moeilijk verdragen, maar sinds er een boek is verschenen over „Onze burenen van over de Andes“ is de stemming er niet beter op geworden.

Dit boek, dat thans in vierde druk verschijnt, onthult, dat Peron tijdens zijn bezoek aan Chili op een „Anschluss“ is uit geweest en dat hij ongeveer 5 miljoen pesos heeft „Geinvesteerd“ in de propaganda.

Een van zijn huurlingen is Maria de la Cruz geweest, die in haar radiopraatjes plecht te spreken over God, Peron en ik, en die het plan heeft gehad een tweede Evita te worden. Toen ze zich echter in te veel schandalen had verward, is ze door Peron in de steek gelaten en later ook uit de Chileense Senaat gezet.

Maar al deze corruptiefeiten en Peron's plan, Chili tot een Argentijnse Provincie te maken, heeft Chili sterk doen bekoelen ten aanzien van een inter-Amerikaans pact met Peron op de eerste rij.

De handelsovereenkomst tussen beide landen zal wel tot stand komen, omdat Chili nu eenmaal het Argentijnse graan en vlees nodig heeft, maar dit is tussen beide landen niets bijzonders. De Chileense pers is sterk gekant tegen een politieke Unie.

Maar in Argentijnse Peronistische kringen verwacht men, dat het jaar 1954 grote internationale vorderingen zal brengen, met misschien als hoogtepunt Peron's bezoek aan Washington.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

## NEN BRAND NEN

Hedenmorgen ging te San Nicolas in enige minuten een ON-

VERZEKERDE inventaris verloren.

Wanneer dit bij U was geschied, kunt U dan zeggen:

Geen gevaar... want NEN is daar

Vraagt vrijblijvende offerte.

Verzekeringsbank

De Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V.

Gevolmachtigd Generaal Agent:

Mario S. Arends N.V.

Wilhelminastraat 31 - Telefoon 1176 - na kantoor 1294

„riviergokker“ vormt een juist tegenwicht van de boeiende romantische handeling. John McIntire, William Reynolds, Paul Cavanagh, Robert Warwick, John Baer en Ron Randall spelen in de bijrollen en leveren stuk voor stuk een top-prestatie.

Behalve door het spel is de film bijzonder bekoorlijk door de fraaie natuuroptnamen en de gezellige muziek. Een filmwerk, dat we graag aanbevelen en dat een avond van ongestoord amusement garandeert. Hoogdravende is er niet bij: het is pure pret van begin tot eind. Een goede afwisseling met het (moeilijke, maar vaak eentonige) leven van alledag.

„General Electric“ Refrigerator guaranteed satisfaction -



## NEDERLANDSE ONTWIKKELINGS- PLANNEN VOOR NIEUW GUINEA

DEN HAAG. - In het verslag doelbewust naar gestreefd wordt, dat men onder elkaar tot waardeering komt op persoonlijke gronden en niet op gronden van huidskleur of afkomst.

In de economische paragraaf wordt in de conclusies ten aanzien van de grondrechten o.m. gezegd, dat een uiteenzetting van ambtelijke zijde er weliswaar op wijst, dat dit probleem bestudeerd wordt, doch dat het een teleurstellend feit blijft, dat een behoorlijke wettelijke regeling nog niet tot stand is gekomen. De burgerij weet steeds niet, waar zij aan toe is, wat de economische ontwikkeling remt.

Een door alle betrokkenen aanvaarde rechtspraak bij geschillen tussen bestuur en Papoea-gemeenschappen en tussen deze en particulieren zal ongetwijfeld nodig zijn. Het overnemen in een toekomstige regeling van alle zakelijke rechten, die het Nederlands Burgerlijk Wetboek kent, zou irrisueel zijn, gezien de werkdadige toestand op Nederlands Nieuw Guinea. Het is een preferabele gedachte in hoeverre vastgehouden kan worden aan de grondgedachte, dat aan de autochtone rechten een dominerende plaats in de rechtsregeling moet worden toegekend.

Inzake de mijnbouw wordt gezegd, dat over de mijnbouwkundige mogelijkheden nog betrekkelijk weinig bekend is. De missie meent wel te mogen zeggen, dat behalve de olie van West-Nieuw Guinea de economische betekenis betrekkelijk klein is. Aanwezig zijn goud, steen- en bruinkool, nikkel, enbalt, chroom en ijzer en fosfaat- en kalkgesteenten. Of een economische exploitatie mogelijk is, is nu nog niet te zeggen. Van pessimisme of optimisme kan men nu nog niet spreken. Mogelijkheden zijn er. Van belang blijft, dat de exploitatie krachtig ter hand genomen of bevorderd wordt.

Uitbreiding en intensivering van het onderwijs is zeer gewenst, waarbij vooral dient te worden gelet, dat het onderwijs geen kopie wordt van het Nederlandse onderwijssysteem. Ook is het van het grootste belang inzicht bij te brengen in de uitoefening van een vak, dat zeker zo belangrijk en nuttig is als een knoofkunst.

Inzake de Papoea's, die kort of geheel niet met de Westerse beschaving van een vak, dat zeker zo belangrijk en nuttig is als een knoofkunst.

Wat betreft de samenlevingsverbanden is het van groot belang, dat men tot vaste dorpsgemeenschappen komt, waartoe men evenwel nooit zal komen, wanneer men de bevolking niet in staat stelt zich ook in economische zin te ontwikkelen. Wanneer er dorpsgemeenschappen bestaan, kunnen door de bevolking adviesraden in het leven worden geroepen.

Onder de titel Indische Nederlanders wordt gezegd, dat met kracht omarm gestreefd dient te worden, dat de verschillende bevolkingsgroepen in harmonie met elkaar leven, wat thans nog te weinig het geval is. De Indo-Europese groep is agressief en militant, hetgeen voortdurend spanningen moet opleveren. De driebevolkingsverhouding in Nederland en Indië dient tot elke prijs vermeden te worden. De denkbeelden hieromtrent dient men te eërtieren door een zeer vaste politiek, waarbij uiteraard elke discriminatie dient te worden vermeden. Men dient te waken, dat de gemeenschap niet statisch wordt. Voorts zal het noodzakelijk zijn, dat er

prestatie arbeiders uit verschillende bevolkingsgroepen zonder discriminatie gelijktijdig betaald dienen te worden.

In de conclusies onder de passage handel wordt onder meer opgemerkt, dat de missie ervan overtuigd is, dat bij de ontwikkeling van Nieuw Guinea aan initiatieven van het particuliere bedrijfsleven ruime plaats moet worden toebedeeld en die initiatieven dienen bevorderd te worden zonder bevoordeling van bepaalde ondernemingen. Het spreekt vanzelf, dat het particuliere bedrijfsleven van zijn kant ook bereid moet zijn de daaruit voortvloeiende risico's te aanvaarden en niet moet trachten, zoals soms wel het geval is, zijn risico's op het gouvernement af te welen.

In de conclusies inzake de financiële vraagstukken wordt opgemerkt, dat de missie zich afvraagt, of wel volstaan kan worden met de aanpassing van het belastingstelsel op de verhoudingen op Nederlands Nieuw Guinea, zo dit al mogelijk is. Het komt haar voor, dat alle beschermende invoerrechten dienen te vervallen. In de conclusies betreffende ambtenarenzaken wordt onder meer gezegd, dat de missie oordeelt, dat inzake de rechtspositie en toekomstmogelijkheden van de ambtenaren een regeling moet worden getroffen, die niet analoog aan die van Nederlands Indië, eenvoudig van opzet is en bezoldigingsvoorwaarden bevat, die zodanig zijn, dat selectie van het personeel werkelijk mogelijk zal zijn. De huidige arbeidsvoorwaarden zijn op het ogenblik zonder meer slecht te noemen, doch ook indien deze verbeterd worden, is het nog de vraag of men de gewenste krachten kan aantrekken. Een Nieuw Guineaas ambtenarenkorps zal noodzakelijk zijn. Hierin zal men moeten opnemen, die hetzij zich voorgoed op Nederlands Nieuw Guinea gevestigd hebben, hetzij daar van origine thuis horen. Het is echter duidelijk, dat men thans hiertoe alleen, gezien het huidige menschenpotentieel, geen goede bestuursvoering mogelijk maakt. Daarom is het noodzakelijk voorlopig ook Nederlandse ambtenaren en andere vakmensen te detacheren.

In de suggesties betreffende de defensie-aangelegenheden wordt onder meer gezegd, dat de missie algemeen van oordeel is, dat de defensie uitsluitend aan de marine behoort te worden toevertrouwd. Wanneer de defensie in handen van de marine wordt gelegd, dient men op Nederlands Nieuw Guinea uiteraard een groot contingent mariniers te legeren. Daarnaast dient met de oprichting van een Papoea-brigade te worden begonnen. De defensie van Nederlands

Nieuw Guinea dient voor een belangrijk deel door Papoea's te geschieden. Nederlandse militairen dienen bij deze brigade te worden gedetacheerd, zodat een soortgelijke figuur als bij andere overheidsdiensten wordt geschapen. De leden van de brigade dienen een behoorlijke rechtsstatus te hebben, die overigens geen copie van de Nederlandse regelingen moet zijn, doch aangepast aan de speciale omstandigheden op Nederlands Nieuw Guinea.

De paragraaf missie en zending wil de parlementaire missie niet met conclusies afsluiten. Zij volstaat met mede te delen, hetgeen zij van de zendingen- en missieautoriteiten vernam. Wel spreekt zij grote waardering uit voor de toewijding waarmee zoveel werkzaam zijn in het belang van de uitbreiding van het christendom en de beschaving.

In de paragraaf over het onderwijs stelt de missie, dat volgens een vast plan moet worden gehandeld, waarbij wordt gestreefd naar openheid en vrijheid, die niet belemmerd moeten worden door het normatief stellen van Nederlandse onderwijstypen en -systemen.

Onder meer wordt opgemerkt, dat het met de dag noodzakelijker wordt, dat het volksonderwijs de beschikking krijgt over meer autochtone leerkrachten. Het onderwijs op de volksscholen is in vele opzichten een copie van het Indonesische onderwijs. Overwegend is het Maleis de voertaal. De leerkrachten werken nog volgens oude Nederlands-Indische leerplannen en methodes. Daarom is het beslist noodzakelijk dat op korte

termijn gestreefd wordt naar een onderwijssysteem, dat beter afgestemd is op de behoeften en de positie van de autochtone bevolking. Hierbij zal ook de kwestie van de voertaal nader moeten worden bekeken. Onderwijsdeskundigen zijn in het algemeen van opinie, dat men voorlopig nog aangehouden is op het Maleis als voertaal, met name omdat de grote verscheidenheid van inheemse talen een aanknopings aan de moedertaal van de leerlingen uitermate moeilijk maakt. Praktisch is de vraag alleen, of het Maleis, dan wel het Nederlands op de duur de lingua franca zal worden. Het Maleis heeft daarbij een voorsprong, mede omdat vele ambtenaren en employés de traditie voortzetten zich tegenover niet-Europeaan te bedienen van het Maleis. Van de andere kant gezien, is het nodig, dat gebruik wordt gemaakt van het grote voordeel, dat het Nederlands biedt, omdat met deze taal als medium een venster geopend wordt naar de Westerse cultuur. Alleen wanneer de actieve beheersing van het Nederlands zeer goed is geworden, kan de begaafde Papoea voor verdere studie directer met Nederland in contact worden gebracht. Dit is ook nodig om de autochtonen zover te brengen, dat zij leidende functies in het volksleven kunnen vervullen. Daarom acht de missie het noodzakelijk dat het Nederlands een bredere en betere plaats in het onderwijs krijgt, zodat de selijn vermeden wordt, als zou er tweërlei taal moeten zijn, omdat er tweërlei huidskleur is.

## Frankrijk beschuldigt Spanje van mede- plichtigheid bij Marokkaanse onlusten

RABAT. De Franse Resident-Generaal in Marokko, Generaal Guillaume, heeft op een persconferentie te Rabat een uiteenzetting gegeven naar aanleiding van de anti-Franse demonstraties te Tetoeen in Spaans Marokko.

Hij verklaarde, dat op bevel van de Spaanse autoriteiten afgevaardigden van steden en stammen in de Spaanse zone naar Tetoeen waren getrokken, na enige weken door Spaanse officieren op de betoging te zijn voorbereid, om daar op 21 Januari hun goedkeuring te hechten aan de politiek van Generaal Franco.

Guillaume zei, dat de Spaanse autoriteiten verleden jaar adhaesiebetuigingen aan de nieuwe Sultan van Marokko, Mohammed Ben Moulay Arafa, hadden onderdrukt en dat sedert de afzetting van de

oud Sultan de autoriteiten van de Spaanse zone een steeds meer aan de dag tredende vijandigheid ontwikkelden.

Hij voegde hieraan toe, dat hij echter „niet een oordeel wilde uitspreken“ over zijn bureu; dat liet hij „aan Generaal Valino over“.

De kwestie wordt op diplomatiek niveau tussen Parijs en Madrid behandeld, aldus Guillaume, en „wij kunnen slechts met de Sultan en het Marokkaanse volk ons vertrouwen uitspreken in de Franse Regering en met kalmte en waardigheid de ontwikkeling van de toestand volgen.“

### WEERKLANK IN USA

NEW YORK. De „New York Herald Tribune“ levert in een hoofdtitel eritiek op de Spaanse politiek ten aanzien van Marokko. Het blad zegt, dat de Verenigde Staten de aandacht van Madrid op „de gevaren van een dergelijke houding“ moeten vestigen. Volgens het artikel wil Franco ongetwijfeld zijn invloed op het gehele gebied aan de Straat van Gibraltar, de Kaap inbegrepen, uitbreiden, alsmede op Tanger en de rest van Marokko. De Arabische nationalisten schijnen dit streven wel te willen steunen, aldus het blad, waarschijnlijk menende, gezien de ondervinding met de Riff-opstand, Spanje geen ernstig obstakel zal vormen voor de eventuele verdrijving van Frankrijk uit Marokko.

## Kerkdiensten

### ZATERDAG 30 JANUARI

Zevede Dags Adventisten:  
Elke Zaterdagmorgen om 9.30  
en elke Zondagavond om 7.30:  
R. L. Weststraat 39.

### ZONDAG 31 JANUARI

R.K. Kerken:  
Paradera:  
5.00 en 8.30 uur v.m.  
Plaza:  
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.  
San Nicolas:  
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.  
Noord:  
5.00 en 8.30 uur v.m.  
Savoneta:  
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.  
Sta. Cruz:  
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.  
Prot. Kerk Oranjestad:  
9 uur v.m. Ds W. J. H. Baart.  
Prot. Kerk Piedra Plat:  
10.30 v.m. Ds W. J. H. Baart.  
Prot. Kerk San Nicolas:  
(in de Methodisten kerk).  
5 uur n.m. Ds Oegema.  
Interkerkelijke Vereniging:  
9.15 uur v.m. In Julianaschool.  
Ds. Oegema.  
's Middags 5 uur Methodisten-

kerk San Nicolas, Ds Oegema.  
Anglicaanse Kerk:  
San Nicolas:  
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland):  
elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.  
EVANGELISCHE BROEDER-  
GEMEENTE:  
Oude Meth. kerk te San Nic., 9  
uur v.m. en 7.30 uur n.m.

## C. H. F. van Dam

Tel. 1308  
ADMINISTRATIES EN  
BELASTINGADVIEZEN

IT'S guaranteed FLUFFY!  
Uncle Ben's  
RICE

### VIER VLUCHTEN WEEKELYS NAAR

**Miami**  
PER SUPER-6 CLIPPERS\*  
VERTREK 11:00 V.M. MAANDAG, DIENSDAG,  
DONDERDAG EN ZATERDAG  
**\$239.40** (V.S.) EERSTE  
KLAS RONDREIS  
**PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS**  
S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten  
Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200  
\*H.M. Co. P.A.A. Inc.



Sparkling ENO'S "Fruit Salt" first thing in the morning freshens you up both mentally and physically. It clears the head, cleanses and refreshes the mouth, removes all symptoms of liverishness. ENO'S contains no harsh purgatives. Its gentle laxative action is non-habit-forming. ENO'S is suitable for delicate stomachs, safe for children and invalids. Keep your "Fruit Salt" handy.

**Eno's "Fruit Salt"**  
Sold in bottles for lasting freshness  
SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION,  
SICK HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.  
The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks. 53/14

DE NIEUWE  
**CONVAIR 340**  
VAN DE KLM  
BIEDT U EXTRA SNELHEID  
EXTRA COMFORT

NU

- \* Kruissnelheid 500 Km. p.u.
- \* Cabine met constante luchtdruk
- \* Ruime, comfortabele stoelen, ieder speciaal voorzien van een nieuw toegepast systeem van luchtkoeling

EN NATUURLIJK... de bekende gastvrijheid en service van de KLM; heerlijke maaltijden en een keur van dranken

Vlieg met een CONVAIR 340 van de KLM naar:  
\* PORT OF SPAIN \* PARAMARIBO  
\* GEORGETOWN \* CAYENNE

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisbureaus.

**KLM**



Sole Distributors for Aruba:  
**MARIO S. ABENDS INC.**

## TELEFOONGIDS EILANDGEBIED ARUBA

Hierbij delen wij mede, dat 1 April 1954 een nieuwe Telefoongids voor het eilandgebied Aruba zal verschijnen. Er is beperkte gelegenheid tot het opnemen van advertenties, waarvoor men zich gelieve te wenden tot de drukkerij:

**ARUBA DRUKKERIJ N.V.**  
Nieuwstraat 34, Telefoon 1277  
Oranjestad, Aruba, N.A.

welke drukkerij tevens belast is met het verzamelen van de advertenties



## DE CONVAIR-LINER 340 Het Favoriete Vliegtuig

12 Convairst 340 versterken K.L.M.-vloot

Nadat de KLM haar vloot kortgeleden uitgebreid heeft met de Super Constellations en de „Lift-masters“, die al meteen een bijzondere reputatie verworven met de Christchurch - race, worden thans ook een aantal Convairst 340 aan haar Armada van „Vliegende Hollanders“ toegevoegd. Dit geschiedt gedeeltelijk ter vervanging van bestaand materiaal, gedeeltelijk ook voor uitbreiding van haar capaciteit. Met ingang van 16 November werd de eerste Convairst 340 ingezet in het Europese net van de K.L.M. en op 13 December heeft deze snelle en moderne machine voor het eerst de lucht doorkliefd op de route Curaçao-Port of Spain-Georgetown-Cayenne.

De Convairst 340 is een nieuwe en super-moderne uitvoering van de Convairst 240. Sinds 1948 heeft de K.L.M. 11 van deze laatste in dienst gehad op haar Europese verbindingen. Over meer dan 25.000.000 km. heeft deze zeer efficiënte machine haar onvolprezen prestaties geleverd en het was dan ook hierdoor, dat de Directie van de K.L.M. tot deze stap overging. Door verlenging van de romp en het grotere vleugeloppervlak heeft de Convairst 340 een laadvermogen van 5 ton; dit is een ton meer dan de Convairst 240. Bovendien is het vlieggebied door grotere benzinetanks in de vleugels aanzienlijk groter geworden, nl. 3.000 km. De spanwijdte van de Convairst 340 is 32,08 m. de lengte 24,12 m. en de hoogte 8,59 m. De Convairst 340 heeft aan iedere zijde 11 grote ra-

men, waardoor de 44 passagiers ruime gelegenheid geboden wordt van een goed uitzicht te genieten. De passagiersingang heeft een eigen, in het vliegtuig ingebouwde trap, welke automatisch naar buiten komt, nadat de deur naar boven is opgeklapt.

Direct tegenover de ingang bevindt zich de garderobe, waarachter een vrachtruim van 4,32 m<sup>2</sup> is aangebracht. Aan de rechter zijde van de ingang is een ruimte opengezet voor het handig opbergen van de bagage. Achter de passagierscabine bevinden zich het toilet en de pantry, welke speciaal door de KLM werd ontworpen en uitgevoerd.

In totaal hebben de vrachtruimen, voor en achter in de machine een inhoud van 14,55 m<sup>2</sup>.

Net als de Super Constellation is de Convairst 340 dusdanig geconstrueerd, dat zeer snel turboprops (een voorstuwingsmiddel) waardoor de snelheid nog vergroot wordt) ingebouwd kunnen worden. Terwijl zes van deze machines hun diensten in het Europese net van de KLM zullen gaan bewijzen, zullen er ook zes in het Caraïbische en Centraal Amerikaanse gebied ingezet worden over een luchtnet van ruim 20.000 km. lengte. Deze zes zullen de namen dragen van de eilanden der Nederlandse Antillen, nl.:

PJ-CVA „Aruba“  
PJ-CVB „Bonaire“  
PJ-CVC „Curaçao“  
PJ-CVE „St. Eustatius“  
PJ-CVM „St. Maarten“  
PJ-CVS „Saba“

Met zijn enorme snelheid (500 km per uur), zijn snelle stijgen (300 m. per minuut, met een oplichtdruk-gehouden-cabine) en zijn formidabele capaciteit (44 passagiers en 5 ton vracht) vormt dit nieuwe vliegtuig 'n uiterst belangrijke verbetering in de vervoersmogelijkheden in dit gebied.

De vernieuwde vloot van de KLM zal door haar vele snelle diensten naar de landen in dit uitgestrekte gebied bijzonder snelle aansluitingen geven op haar intercontinentale diensten naar de gehele wereld.

### CONVAIR 340

Afmetingen: Lengte: 24,12 m. Spanwijdte: 32,08 m. Hoogte: 8,59 m. Vleugeloppervlak: 85,47 m<sup>2</sup>. Gewichten: Max. startgewicht: 21.319 kg. Max. landingsgewicht: 21.092 kg. Leeg gewicht: 13.600 kg.

Motoren: Twee Pratt & Whitney R-2800 CB-16 motoren met een startvermogen van 2435 pk. Propellers: Hamilton standaard reguleerschroeven met vaastand en omkeerbare spoed. Diameter 4,12 m.

Benzinetank inhoud: 6640 L.

Benzineverbruik: 650 L. per uur.

Inhoud vrachtruimen: 14,55 M<sup>3</sup>.

Aantal passagiers: 44.

Snelheden: Max. snelheid 540 km.

per uur. Kruissnelheid 500 km. per uur.



## Mucha feliz ta bolbe pa St. Maarten despuces di operacion di curazon

SCHIPHOL. Cu wowo grandi, seur bao di sen di wowo largu, eu ta mira tur rond stranja pero no timido, un mucha mohen ehito delega ta pome pashero cu dreinta na ICA-hal na Schiphol, ayera mainta, teni na man di un stewardess di KLM.

Ainda di poco sinti, pa sabi kiko teehnieo moderno a hasi pe, na su bida hoben y eu tahata den peliger eerio, rato despuces ehisinta na un mesa trankil, eu concentracion riba su desayuno, un coppi thee, un krentebrood y un webo reribi. "A mi ta hanja un

webo gewoon mas dushi" e ta bisa. "Heribi bo kier men?" e stewardesse ta puntra.

"No, curu" e ta bisa.

Maria aSmuel, oeho anja di edad, biba na Sint Maarten. E tabata sufrir di un maleza cu nan ta bisa „de blauwe ziekte“ (malicia blauw) algu di euraszon, y pa seapa su bida, unieamente ta un operacion por a yudele. Na Antianan esli tabata imposibel. Pa conseho di doktornan di Curaçao su grandinan a mande como dos luna pasa cu KLM pa Hulanda. Profesor Doktor L. D. Eerland na Groningen a tume bao di su mando. E operacion na su euraszon a loga. Y despuces e la keda como dos luna bao di tratamentu na Groningen. Awor e ta manera un hende cu a caba di nase di nobo. riba caminda di cas, serea su tres ruman-nan. Leuw for di e friadad seerpi di Hulanda, den solo eayente di West, libra di e fermidad peliger cu e tabatin.

Antayera tandi bao di euido di un doktor e la biha pa Amsterdam. Anochi nan a bai Schiphol, na unda e la drumi den un cama di mucha den slaapzaal. Fris y salud e la ianta su mainta, y ta goza con e stewardess a penjele hunita asina. Ainda e ta pasa un poco trabao cu eamamentu, e ta meimei di un grupo di hende, paresiendo ehikito meimei di tanto hende grand, ora nan ta subi abordo di e avion di KLM eu ta sali pa Frankfurt via Lissaboa y Azoren, na unda despuces nan lo cruza Oceano pa bai Paramaribo y di unda nan lo bini Venezuela y Cuaca. Abordo meskos cu semper tur pasientnan di euraszon, ta hasi uso di un aparato di zuurstof pa hala rosea ora cu e avion ta mega cierto altura. Awe tardi e avion ta yega Curaçao, y su manja fin di e biara largu rond di mundo di Maria ta yega, ora cu e ta bula ultimo trajecto di Curaçao pa St. Maarten.



AGENTE: J. A. NIEUW  
TEL. 1237

# Geef-Weg-Opruiming

VAN EEN GROTE PARTIJ BOEKEN VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS, waaronder:

NEDERLANDSE ROMANS  
POPULAIR WETENSCHAPPELIJKE BOEKEN  
AMERIKAANSE ROMANS  
KUNSTBOEKEN  
KINDERBOEKEN  
REISVERHALEN, GESCHIEDENIS,  
LETTERKUNDE, enz. enz.

Verder een grote partij FOTO-ALBUMS en andere goederen.

Deze grote opruiming begint ZATERDAGMORGEN 30 JANUARI om 8 uur des morgens.

Eén keer in de vijf jaren een OPRUIMING, maar dan ook een ECHTE!

## ARUBA BOEKHANDEL

Gebrs. DE WIT

Nassastraat 94

DE ROELE FRISHEID EN EENE VOORNAAMHEID  
VAN YARDLEY LAVENDEL IS ONGEVEENAARD  
EN NIET TE IMITEREN



## ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse

## DE ZWARTE RUITER



22. Het moet Eric's zesde zintuig geweest, dat hem voor het sluipende gevaar waarschuwde. Met een zachte kreet draaide hij zich plotseling om. In een flits zag hij de zwarte boogschutter op de achtergrond, zag ook de pijl welke de boog verliet, en liet zich naar voren vallen, Yark meesleurend. Hij voelde de pijl dicht langs zijn gezicht flitsen. Yark uitte een gesmoorde uitroep. Zwaaiend met de kippenpoot, welke hij nog steeds in de hand hield, trachtte hij overeind te komen. Het vreemd-

soortig wapen kwam weinig overeen met de krijgshaftige kreet, welke hij uitstootte. Dat alles gebeurde in nauwelijks enkele seconden! Zonder op het gevaar te letten, sprong Eric overeind en stortte zich in de richting van de Zwarte Ruiters. Deze schoot nog een tweede pijl af, maar in de verwarring was het schot slecht gericht. Eric hoorde achter zich een woedende schreeuw van Yark, maar wist niet dat de pijl in het gevogelte terecht was gekomen, dat de kleine man ondanks de heftige ge-

beurtenissen in zijn hand had gehouden. Veel aandacht schonk hij er niet aan. Zijn ogen waren vast gericht op de Zwarte Ruiters, die zich thans omdraaide en wog-vluchtte, verder het huis in. „Laf-aard!“ siste de Noorman tussen de tanden. „Iemand desmoods in de rug schieten! Maar voor een eerlijk gevecht ben je niet te vinden.“ Hij verlangde er vurig naar in de richting van het woud te dwijnen. Machteloos moest hij toezien, hoe zijn vijand in het struikgewas verdween. Tot Eric plotseling aandachtig luisterde.....

Doch in de nauwe gang, welke door het achterhuis van de herberg voerde, raakte hij zijn tegenstander een ogenblik kwijt. En toen hij eindelijk de deuropening bereikte, welke op de bosrand uitgaat, beten zijn tanden zich op elkaar. Blijkbaar had de sluipmoordenaar hier een paard klaar staan, want in volle galop zag Eric hem in de richting van het woud verdwijnen. Machteloos moest hij toezien, hoe zijn vijand in het struikgewas verdween. Tot Eric plotseling aandachtig luisterde.....

## JINETE PRETOE

22. Mester ta di seis sentido di di ginja cu e tin den su man al- Eric eu ta waarschuwe pa e pe- da e ta zwaai y ta lamta para. Tur liger. E ta draai waak patras cu esay a sosede den poco seconde! un grito di sorpreso riba su boca. Sin precupa pa mas peliger Eric Den un seconde e ta mira e flecha ta lamta y ta core bai riba e hom- con e ta bini riba dje, y ta laga su ber pretoe. Esaki e rek un flecha curpa cal abao, halando Yark hun- mas riba nan, pero den bruhamen- tu cu ne. E ta sinti con e flecha tu e no por a mik bon y a tira a fluit pasa banda su cara. Yark malo. Eric ta tende tras di dje ta grunja un cos tambe. Cu e pia Yark su grito furiosonan, y no sa

cu e flecha a pega den ginja eu ta riba mesa. Pero e no ta paga ta esay. E tabata waak e Jinete Pretoe eual mientras tanto a baha na awa. „Cobarde,“ Eric ta bisa, „pa tira un hende den lomba si, ma pa un pelea honeste bo no ta hanjele!“ E ta desea pa forsa e Jinete den un pelea di man cu man. Mas cu nunca e ta hanja mas

rabia riba e Jinete Pretoe! Doch den e gang smal un unda e mes- ter pasa, e ta perde e Jinete fol bista, eual mester tabatin un en- bai prepara, pasobra di alcu eaba Eric ta mira con e ta na carda ri- ba su cabai. Sin por hasi nada e mester keda mira con su enemigo ta drelando e mundo. Te ora cu di ripente Eric ta acucha cu aten- cion.....



## PUBLIEKE OPINIE VERSUS BERLIJNSE DIPLOMATEN

### West-Europa bereid vrede te kopen door toelating van China

BERLIJN — Reuters medewerker Stanley Priddle schrijft:

Het verzet van het Westen tegen een samenkomst met communistisch China over de spanning in de wereld is niet alleen gegrond op een zekere mate van scepticisme omtrent de uitslag van een dergelijke bespreking, maar evenzeer op de vrees, dat zij het Europese tijdschema opnieuw zou kunnen versieren.

De ervaring heeft de Westelijke mogendheden geleerd, dat de Europese - en voornamelijk de Franse - tegenzin om een verenigd West-Europa te scheppen, onmiddellijk toeneemt, zodra er de geringste hoop bestaat, dat daaraan door een regeling tussen Oost en West geen behoefte meer is. Dit geldt in het bijzonder voor het Europese legerplan, door middel waarvan men een halfmiljoen man Duitse troepen op de been wil brengen ten behoeve van het defensie-netwerk van het Atlantische Pact.

De Westerse staatslieden te Berlijn hebben onomwonden verklaard, dat de door Molotov voorgestelde vijf - mogendhedenconferentie met China niet zou bijdragen tot vermindering van de internationale spanning. Maar zeker zijn zij niet van hun eigen kansen om de openbare mening in Europa hiervan te overtuigen. Integendeel, zij zijn er zeker van, dat indien zij zouden insaan op het voorstel van de Russische minister, daarmee alle hoop op een bekrachtiging van het Europese legervoorstel voor het tijdstip van de conferentie de bodem zal zijn ingeslagen.

De Verenigde Staten hebben gedreigd hun gehele Europese beleid te zullen herzien, indien dat verdrag, dat bijna twee jaar geleden werd getekend, niet wordt bekrachtigd. Een onmiddellijk gevaar bestaat hierin, dat het Congres misschien zal besluiten alle defensie-hulp aan Europa te blokkeren, indien het verdrag omstreks het begin van het voorjaar, wanneer de debatten over de budgetaire behoeften der regering aanvangen, niet is geratificeerd. Om deze reden houden de Westelijke mogendheden voet bij stuk, dat enigerlei ontmoeting met China zich zal moeten beperken tot specifiek Aziatische problemen.

Molotov, die de regering te Peking wil betrekken in de beraadslagingen over alle hangende problemen, is teruggekomen van het standpunt, dat hij op de eerste bijeenkomst van de raad van ministers in 1945 te Londen innam, toen hij de Chinese gedelegeerde weerde. China stond toen onder het Nationalistisch bestuur van Tsjiang Kai-sjek en zat aan de conferentie-tafel aan ingevolge de overeenkomst van Potsdam van 1945. De vergadering was al meermaals bijeen geweest om zich over de toekomst van Duitsland te beraden, toen Molotov besloot, dat de overeenkomst van Potsdam China niet toestond deel te nemen aan vergaderingen van de raad over Duitsland. Hij haalde de West-

### DOORGANG VOOR VISSERS BLIJFT IN STUDIE

Ofschoon er de laatste maanden geen gelegenheid was om het verzoek van de vissers om een doorgang in het Rif te maken, af te handelen, is het toch niet vergeten. Op korte termijn stelt het Bestuurscollege zich voor opnieuw een onderzoek in te stellen. Men zal dan een of meer vissers, die het verzoek deden, meenemen voor een onderzoek ter plaatse.

telijke ministers ertoe over de Chinese gedelegeerde uit te sluiten en de passagie, die op de deelneming van China aan vorige samenkomsten betrekking hadden, uit de notulen te schrappen.

Het voorstel van de Russische ministers van buitenlandse zaken inzake een internationale conferentie over de ontwapening was slechts één van de stappen, die de Westelijke afgevaardigden van hem verwachten, om de beraadslagingen over Duitsland en Oostenrijk uit te stellen en de conferentie te rekken. Een der gedelegeerden gaf vandaag als commentaar: „Wij zullen, voor we klaar zijn, vermoedelijk een plan voorgelegd krijgen om te spreken over interplanetair onderzoek”.

Maar zelfs wanneer de bijeenkomst zich tenslotte gaat bezighouden met het oplossen van de problemen in Europa, hetgeen volgens de Westelijke ministers het hoofddoel van de conferentie is, dan nog zal de Russische ministers ongetwijfeld wel meer dingen in petto hebben. Een hiervan zal waarschijnlijk zijn een verzoek om een debat over de vraag, of de regeringen van Oost- en West-Duitsland deel moeten nemen aan de besprekingen over Duitsland. De Westelijke ministers zijn vastbesloten een dergelijke deelneming niet toe te staan, omdat zij weigeren de Oostduitse communistische regering te aanvaarden als vertegenwoordiger van de Oostduitse bevolking. De Westelijke gedelegeerden steken hun twijfel niet onder stoelen of banken wat betreft de kansen op overeenstemming om vrije verkiezingen in Duitsland te houden, welke volgens hen de onontbeerlijke voorwaarde is voor een Duitse oplossing. Zij zijn er niettemin van overtuigd, dat hun Russische collega een grote omweg zal maken en lange tijd nodig hebben om „neen” te zeggen.

### TITO HERKOZEN

BELGRADO. Op een gemeenschappelijke vergadering van de beide Kamers van het Joego Slavische Parlement werd Maarschalk Tito vandaag herkozen als President van Joego Slavië.

### ZUIDKOREAANS GEVLUCHT PILOOT KREEG ONDSCHIEDING

HONG KONG. Aan een Zuid Koreaanse vlieger, die 20 Januari jl. met een Amerikaans vliegtuig naar Noord Korea deserteerde, is een medaille en 60.000 Koreaanse Won (ruhm NAF 1.700) gegeven. Hij werd tevens in de N. Koreaanse luchtmacht opgenomen, aldus meldt het persbureau Nieuw China uit Pjongjang.

### MOSSADEQ CANDIDAAT VOOR SENAAT

TEHERAN. De Perzische „Nationale verzetsbeweging”, die ondergronds werkt, heeft een lijst met namen van 75 door haar voor de Senaatsverkiezingen candidaat gestelde personen gepubliceerd. Ex-Premier Dr. Mossadeq, die thans een gevangenisstraf van 3 jaar uitzit (waartegen hij hoger beroep heeft aangekend) staat bovenaan de lijst.

De aanhang der Perzische „Nationale Verzetsbeweging” bestaat uit communisten en volgelingen van Mossadeq.

### FOKKER WIL FRITS DIEPEN OPKOPEN

'S-GRAVENHAGE. Onderhandelingen tussen de N.V. Koninklijke Nederlandse vliegtuigenfabriek Fokker en Frits Diepen vliegtuigen N.V. hebben ertoe geleid, dat door Fokker een bod is uitgebracht op de aandelen van laatstgenoemde N.V. Commissarissen en directie van Diepen adviseren hun aandeelhouders dit aanbod te aanvaarden.

Het ligt in de bedoeling, dat daarna de Heer F. J. L. Diepen op korte termijn naast de Heer H. During en Pof. Ir. E. van Emden in de directie van Fokker zal worden opgenomen.

### JAPAN WACHT AF

TOKIO. Het Japanse Persbureau Kiodo seint: Premier Josjida heeft verklaard, dat Japan niet het plan heeft de diplomatieke betrekkingen met de Sowjet Unie te herstellen.

Japan zou evenmin bereid zijn de culturele betrekkingen tussen de beide landen te bevorderen. „De Sowjet Unie”, aldus de Premier, „ziet Japan als potentiële vijand en voorts erkent zij de Japanse Regeling niet. Josjida voegde hieraan toe, dat zijn Regering mogelijke voorstellen van de communistische landen om genoemde betrekkingen weer op te vatten, de juiste aandacht zou schenken”.

### GEEN VOETBAL IN NEDERLAND

AMSTERDAM. Alle voetbalwedstrijden in Nederland zijn voor Zondag a.s. afgelast. Dit wegens de vorst.

### PATER ANINK

(Vervolg van pag. 1)

toewijding en steun te danken. Als U hier binnenkwam, was de stemming meteen goed. Het Militair Tuis verheugt zich er over, dat Pater Anink thans van een bijzonder welverdiend verlof kan gaan genieten en geeft hem daarvoor een geschenk mee, dat bestaat uit de inhoud van een enveloppe, die door dr. Dussenbroek aan de vertrekkende pater wordt overhandigd. Er is aan dit geschenk echter een voorwaarde verbonden, aldus dr. Dussenbroek: wij hopen dat U in Nederland tenminste eenmaal per maand een Heilige Mis zult lezen voor het Arubaanse garnizoen, waar U een mooie taak volbracht. Pater Anink dankte op kernachtige wijze voor de grote belangstelling op deze bijeenkomst en voor de vriendelijke woorden die tot hem gericht werden. Spreker zal het niet lang maken; hij zegt een man van weinig woorden te zijn. Natuurlijk is het geen droevig afscheid, want hij verlangt naar dit verlof en de herenging met zijn familie. Nu het echter op het werkelijk afscheid aankomt, voelt hij steeds meer dat hij hier veel gaat achterlaten. In het bijzonder wil hij alle autoriteiten danken, die hem het werken gemakkelijk maakten en ook dr. Dussenbroek, de onvermoeibare vriend van alle militairen, zal hij hard missen. Spreker hoopt dat het de militairen goed zal gaan en dat het militair Tuis zal blijven bloeien. Zijn opvolger (Pater Erkamp, die hier heden verwacht wordt) wenst hij toe, dat hij in gelijke mate het vertrouwen zal krijgen van overheid en militairen.

Laatste spreker is dan Dr. Oegema, geestelijk verzorger van de kazerne Savoneta. Spreker herinnert aan een Latijns spreekwoord, dat er op neer komt, dat wat in het hart is wesprenkend maakt. Mocht er aan de wesprenkendheid iets mankeren, dan kan men er zeker van zijn, dat bij dit afscheidswoord tot collega Anink het hart werkelijk spreekt. Het bijbehoeft, omdat zij allen een zijn” is hier wel zeer van toepassing geweest. De Katholieke en Protestantse verzorgers wisten de basis, die bindt te vinden en samen prachtig en goed werk te doen. Het is niet voor het eerst dat Spreker een dergelijke bijna bovenkerkelijke samenwerking ondervond.

Hij herinnert zich hetzelfde uit de jaren dat hij voor 1939 mocht samenwerken met Pastoor Bruno in Soerabaya. Het is van harte te hopen dat deze geest ook in de toekomst blijft doorwerken.

De samenwerking met Pater Anink was niet alleen die van een collega, maar het woord „vriend” kan hier zeker van toepassing worden gericht. Spreker dankt voor het vertrouwen en de prachtige samenwerking en wenst Pater Anink een prettig verlof. Hij hoopt gaarne dat zij elkaar weer zullen ontmoeten en dat het werk van de Pater na terugkeer op de Antillen zal blijven strekken tot rijke zegen in Gods rijk.

In deze kring van vrienden was het moeilijk afscheid te nemen en het is dan ook niet te verwonderen dat het over twaalf uur was, voor de laatste gasten waren vertrokken.

Onze beste wensen vergezellen Pater Anink.

## De Veer Theater

Presenteert op ZATERDAG 30, ZONDAG 31 JANUARI  
en op MAANDAG 1 FEBRUARI om 8.30 uur n.m.

Kolossale première van een van de beste films van het jaar, geheel verfilmd in TECHNICOLOR, met de favoriete sterren van het filmlevend publiek: TYRONE POWER - JULIA ADAMS en PIPER LAURIE in:

### „MISSISSIPPI GAMBLER”

(In het Engels met Spaanse tekst)

Aan de speeltafel durfde hij alles. Hij speelde om geld, om mooie vrouwen, en zelfs om zijn leven. Een kolossale film met als achtergrond het rijke en mondaine New Orleans van de vorige eeuw!

f 1.75

Boven 18 jaar

f 1.25

### KAPITEIN BONS REPATRIEERT VANDAAG

Er blijven zo langzamerhand slechts weinigen over van de staf, die enkele jaren lang het commando voerden over de op Aruba gestationeerde militairen. Na kapitein Dourlein vertrok reeds de Lt. van Heek (van O. S. & O.), binnenkort volgen de Off. van Administratie, de heer Hartendorp en Ds. Oegema (16 Febr.); gisteren namen wij afscheid van Pater Anink en vandaag vertrekt de Eerste Officier, Kapitein Bons.

Al blijft de Eerste Officier in de militaire organisatie gewoonlijk, wat de buitenwereld betreft, op de achtergrond, in het Kamp speelt hij een uiterst belangrijke rol.

Zo beseiden kon Kapitein Bons niet zijn, of ook naar buiten is hij herhaling gebleken, hoe hoog de opvatting van zijn taak en hoe groot zijn werkkraacht is. Enkele jaren lang heeft Kapitein Bons zijn allerbeste krachten gegeven aan het Kamp en de goede naam die de militairen thans op Aruba hebben, is voor een niet gering deel ook aan zijn arbeid te danken.

Ook in ons sociaal leven op Aruba waren Kapitein en Mevr. Bons graag geziene gasten, en wij zien hen thans slechts node vertrekken.

Vanmiddag om half vijf zullen dan ook vele van hun vrienden hen op Dakota nog een vaarwillen toeroepen. Wij wensen de Heer en Mevrouw Bons veel succes in hun verder leven. Goede reis en (graag) tot ziens.

### 'S PAUSEN TOESTAND

VATICANSTAD. Van R.K. zijde werd vernomen, dat de Paus, die in de afgelopen dagen ongesteld is geweest, in de afgelopen nacht wederom last van de hik heeft gehad. De Paus viel eerst tegen het aanbreken van de dag in slaap. Hij droeg niet, zoals gewoonlijk 's morgens vroeg de Mis op. Het Kantoor voor Perszaken van het Vaticaan meldde gisteren echter, dat de Paus thans over zijn toestand van algemene vermoeidheid heen schijnt te zijn. Uit een medisch onderzoek is gebleken, dat de Paus organisch niets mankeert, doch dat zijn zenuwgestel te lijden heeft gehad van overmatige werk.

### MARS ONDER DE LOUPE

DEN HAAG. Een groep Amerikaanse sterrekundigen zal naar Bloemfontein vertrekken, om daar op de sterrewacht de planeet

Mars te bestuderen, zo deelde men ons van de zijde van de Ambassade van Zuid Afrika te Den Haag mede.

In Juni van dit jaar zal Mars dichterbij de aarde komen dan in de afgelopen 13 jaar. Bovendien zal de planeet loodrecht boven Bloemfontein aan de hemel staan, zodat deze plaats bij uitstek geschikt is voor het maken van opnamen en het doen van waarnemingen.

De resultaten van dit onderzoek zullen later vergeleken worden met die van het Internationale Mars Comité.

### BERLIJNSE CONFERENTIE

(Vervolg van pag. 1)

aan de bespreking van Oostenrijkse vraagstukken moesten deelnemen. „Vandaag wordt voorgesteld over Duitsland te spreken zonder de Duitsers. Ik veronderstel, dat wellicht morgen zal worden voorgesteld vrije Duitse verkiezingen te houden, eveneens zonder de Duitsers”, aldus Molotov.

Volgens een Britse woordvoerder beschreef Molotov Eden's redevoering als een rede van een geleerde kenner van het constitutionnalisme van Duits type. Als hij de Britse minister goed begreep, dan waren de Westelijke mogendheden tot de slotsom gekomen, dat het beste, wat de conferentie kon doen, was Duitsland de vrijheid te geven uit handen van de bezettende macht. Voorts verklaarde Molotov, wat verbaasd te zijn, aangezien Edens rede kon worden beschouwd als een inbreuk op de rechten van de voorzitter. Hij bedoelde daarmee waarschijnlijk, dat Edens rede niet een logisch gevolg was van Molotovs voorstel om Oost- en West-Duitse vertegenwoordigers tot de conferentie toe te laten.

Dulles, als voorzitter, stelde voor tot de zaken te komen. Tot op heden was slechts gesproken over het bijeenroepen van een andere conferentie door de huidige vergadering en op die andere conferentie zou ongetwijfeld gevraagd worden nog weer een andere conferentie te beleggen. Op Molotovs voorstel om Oost- en West-Duitse vertegenwoordigers toe te laten, antwoordde de Amerikaanse minister, dat het werkelijke vraagstuk was het vinden van een rechtmatige vertegenwoordiging, die namens alle Duitsers kon spreken. Hij verwierp Molotovs voorstel en opperde, dat de conferentie snel maatregelen zou nemen voor de instelling van een authentieke vertegenwoordiging voor geheel Duitsland door werkelijk vrije verkiezingen.

### Van Dit en Dat

Vandaag feliciteren wij de charmante Beatrix Lopez Henriquez, die jarig is. Vanmorgen werd het al druk gevierd op het katoor van Winkels Handel Mij., waar Beatrix tot de staf behoort en vanavond wordt het feest in familielkring zeker voortgezet. Nog vele jaren.

Jarig is ook mevrouw Johanna G. Croes Henriquez, die onze beste gelukwensen ontvangt. - We wensen mev. Croes Henriquez, die tot de voorstanders uit onze gemeenschap behoort, nog vele voorspoedige jaren.

Jarig is tenslotte vandaag ook onze goede vriend de heer Willem Casper Croes van D.O.W. Het is een bijzondere verjaardag, want de heer Croes wordt vijftig jaar. We wensen hem tenminste nog een zelfde aantal jaren in gezondheid en voorspoed toe.

### MUTATIES BIJ DE HBU

Van de Hollandsche Bank Unie zijn een aantal mutaties te melden, en wel: de heer Th. C. M. Schouten werd benoemd tot adjunct-directeur, de heer H. O. Booi tot algemeen procuratiehouder en de heren H. J. Ruiz en K. H. Bosse tot bijzondere procuratiehouders.

Al deze bevorderingen gelden personen, die allen zeer goede bekend zijn en wij weten daarom namens al onze lezers te spreken als we hen bijzonder hartelijk geluk wensen met de promoties, die alle ongetwijfeld meer dan verdiend zijn. Proficiat!

### VERENIGING SURINAME BESTAAT 12½ JAAR

Op 3 Februari a.s. bestaat de Vereniging Suriname 12½ jaar en het spreekt wel vanzelf, dat dit feit niet ongemerkt zal voorbij gaan. In de afgelopen periode heeft de vereniging zijn bestaansrecht ten volle bewezen en er is dan ook alle reden om feest te vieren. Het Bestuur van de Vereniging heeft besloten een grote feestavond te organiseren op Zaterdag 6 Februari a.s. In een volgende editie zullen wij meer bijzonderheden over deze avond brengen.

Sr. JOVITO M. MADURO  
Y ESPOSA

ta participa na toer su familia y conoçinan e verloor di su jioe

Srta. BABY MADURO

AGAPITO H. FLORES  
Aruba, 30 di Januari 1954.

### KLEINE WONDEN

veroorzaken, als zij veronachtzaamd worden, zo vaak gevaarlijke ontstekingen. In verstandige gezinnen geldt echter voor iedere verwonding „Purolerol”. Want men weet, dat Purol heerlijk zuiverend, verzachtend en genezend is en dat men door toepassing van dit schitterend huidmiddel alle ontstekingen voorkomt.

**PUROL**

N.V. Handelsmaatschappij, Caveno  
Nieuwestraat 18 — Willemstad

Laat Uw geschenk

het allermooiste zijn...

DE NIEUWE

Parker "51"

's Werelds meest

gevraagde vulpen!



PARKER "51" VULPEN  
Met goudkleur dop f 33.- Stel f 50.-  
Met zilverkleur dop f 27.- Stel f 40.-  
„51” Special f 22.- Stel f 32.-



Voor verjaardagen, jubilea, promoties en examens bestaat er geen mooier cadeau dan 's werelds meest gevraagde vulpen. Want zo'n unieke Parker vulpen schenkt de gelukkige blijvende voldoening. Geef een Parker „51” - U vindt ze in alle goede vulpenzaken.

Gebruik Parker QUINK met solv-a.  
Ideaal voor ieder med. vulpen.

Publiekverkoopswaardig en reparatie-inrichting:  
PALAIS ROYAL MARCHENA, MORON & CO. N.V. (INC), POSTBUS 15, CURAÇAO

FRIDOR

FRIDOR

Vanaf heden tot 4 Februari 1954

IEDERE MORGEN VAN 8-12 UUR

Demonstraties

In onze showroom met de

FRIDOR NAAIMACHINE

door Mevrouw SYLAART van de FRIDOR FABRIEKEN

De demonstraties zullen U tonen, hoe U wonderen kunt verrichten met de FRIDOR NAAIMACHINE, welke een revolutie betekent op naaimachinegebied, het werk vereenvoudigt en van iedere huisvrouw een EERSTE KLAS NAAISTER MAAKT. Wij nodigen belangstellenden hiermede uit deze demonstraties bij te wonen.

MARIO S. ARENDS N.V.  
Wilhelminastraat - Oranjestad - Telefoon 1174

FRIDOR

FRIDOR